

**Bulgarian Sunday School “Saint George the Zograf” in Thessaloniki –
Institution, Consolidating Centre, Mediator of Bulgarian Cultural Heritage**
Tanya Matanova

References

Борисова, Мариянка 2016: Как „неравенството се превръща в равенство“: ролята на българската църква в Мюнхен за адаптиране и интегриране на диаспората. – В: *Фолклор, разказване, идентичност. Юбилеен сборник в чест на Албена Георгиева*. Съст. Ангелина Илиева, Вихра Баева, Лина Гергова, Мариянка Борисова, Яна Гергова. София: Издателство на БАН „Проф. Марин Дринов“, 219–226 [Borisova, Mariyanka 2016: Как „neravenstvoto se prevrashta v ravenstvo“: rolyata na bulgarskata tsarkva v Myunhen za adaptirane i integrirane na diasporata. – In: *Folklor, razkazvane, identichnost. Yubileen sbornik v chest na Albena Georgieva*. Sast. Angelina Ilieva, Vihra Baeva, Lina Gergova, Mariyanka Borisova, Yana Gergova. Sofia: Izdatelstvo na BAN „Prof. Marin Drinov“, 219–226].

Велкова, Ваня 2013: Предаване за българско неделно училище към Славянобългарския манастир „Свети Великомъченик Георги Зограф“ (Атонска обител), Солун [Velkova, Vanya 2013: Predavane za bulgarsko nedelno uchilishte kam Slavyanobulgarskiya manastir „Sveti Velikomachenik Georgi Zograf“ (Atonska obitel), Solun]. – <http://www.abgschool.org/drupal/?q=node/246> (20.06.2016).

Гергова, Лина 2015: Наследство и консолидация на мигрантските общности: теоретични щрихи. Материал, представен на теоретичен семинар по проект „Културно наследство в миграция. Модели на консолидация и институционализация на българските общности в чужбина“, финансиран от ФНИ към МОН [Gergova, Lina 2015: Nasledstvo i konsolidatsia na migrantskite obshtnosti: teoretichni shtrih. Material, predstavnen na teoretichen seminar po proekt „Kulturno nasledstvo v migratsia. Modeli na konsolidatsia i institutsionalizatsia na bulgarskite obshtnosti v chuzhbina“, finansiran ot FNI kam MON]. – <http://www.migrantheritage.com/wp-content/uploads/2015/11/dokladlina.pdf> (15. 12. 2015).

Гергова, Лина, Мариянка Борисова 2016: Трансмисия на културно наследство в миграция: моделът на училището (По материали от Ню Йорк, САЩ). – В: *Сборник в чест на доц. д-р Катя Михайлова*. София: АИ „Проф. Марин Дринов“ (приета за печат) [Gergova, Lina, Mariyanka Borisova 2016: Transmisia na kulturno nasledstvo v migratsia: modelat na uchilishteto (Po materiali ot Nyu York, SASHT). – In: *Sbornik v chest na dots. d-r Katya Mihaylova*. Sofia: AI „Prof. Marin Drinov“ (prieta za pechat)].

Гергова, Лина, Яна Гергова 2016: Наследство и консолидация на мигрантските общности: институциите на българската общност във

Вашингтон. – *Електронно списание „Онгъл“*, 12, 29–40 [Gergova, Lina, Yana Gergova 2016: Nasledstvo i konsolidatsia na migrantskite obshtnosti: institutsiite na bulgarskata obshtnost vav Vashington. – *Elektronno spisanie „Ongal“*, 12, 29–40], [http://www.spisanie.ongal.net/broi12/4_Lina-Yana-article.pdf](http://www.spisanie ONGAL.NET/broi12/4_Lina-Yana-article.pdf) (22.08.2017).

Д и м и т р о в а, Таня 2011: *Съвременни миграционни групи в Гърция*. Дисертация за присъждане на научната и образователна степен „доктор“. София: ИЕФЕМ – БАН [Dimitrova, Tanya 2011: *Savremenni migratsionni grupi v Gartsia*. Disertatsia za prisazhdane na nauchnata i obrazovatelna stepen „doktor“. Sofia: IEFEM – BAN].

Д и м и т р о в а, Цветелина 2015: „Борбите“ за първенство, свързани с честването на празника на св. Кирил и Методий: национална символика и локална идентичност. – В: *Празникът на свети Кирил и Методий. Пространства на духа*. Т. 2. Съст. Екатерина Анастасова, Галина Лозанова, Станой Станоев. София: Парадигма, 47–55 [Dimitrova, Tsvetelina 2015: „Borbite“ za parvenstvo, svarzani s chestvaneto na praznika na sv. Kiril i Metodiy: natsionalna simbolika i lokalna identichnost. – In: *Praznikat na sveti Kiril i Metodiy. Prostranstva na duha*. Т. 2. Sast. Ekaterina Anastasova, Galina Lozanova, Stanoy Stanoev. Sofia: Paradigma, 47–55].

Е л ч и н о в а, Магдалена 2010: Миграции и конструиране на наследство. – В: *Годишник на Департамент „Антропология“*. Т. 4. *Градът – социални трансформации и културни практики*. Съст. и ред. Ирена Бокова. София: НБУ [Elchinova, Magdalena 2010: Migratsii i konstruirane na nasledstvo. – In: *Godishnik na Departament „Antropologia“*. Т. 4. *Gradat – sotsialni transformatsii i kulturni praktiki*. Sast. i red. Irena Bokova. Sofia: NBU] – ebox.nbu.bg/apl2010/index.php?p=18 (28.05.2015).

М а р к о в, Ивайло 2015: (С)Поделено наследство: трансгранично сътрудничество, културен туризъм и местно развитие. – В: *Изследване на културната памет, културното наследство и идентичности*. Съст. Анна Лулева, Иванка Петрова. София: ИК „Гутенберг“, 114–138 [Markov, Ivaylo 2015: (S)Podeleno nasledstvo: transgranichno satrudnichestvo, kulturen turizam i mestno razvitie. – In: *Izsledvane na kulturnata pamet, kulturnoto nasledstvo i identichnosti*. Sast. Anna Luleva, Ivanka Petrova. Sofia: IK „Gutenberg“, 114–138].

М а т а н о в а, Таня 2012: Онлайн-проучвания – методически и етични особености. – *Български фолклор*, № 2, 117–128 [Matanova, Tanya 2012: Onlayn-prouchvaniya – metodicheski i etichni osobenosti. – *Bulgarski folklor*, No. 2, 117–128].

М а т а н о в а, Таня 2013: Техники на теренното изследване във виртуалното пространство. – В: *Теренно изследване и антропологичен текст. Младежки четения по етнология*. Съст. Милена Беновска-Събкова, Илия Недин, Венцислав Божинов. Благоевград: УИ: „Неофит Рилски“, 154–166 [Matanova, Tanya 2013: Tehniki na terennoto izsledvane vav virtualnoto prostranstvo. – In: *Terenno izsledvane i antropologichen tekst. Mladezhki cheteniya*

po etnologia. Sast. Milena Benovska-Sabkova, Iliya Nedin, Ventsislav Bozhinov. Blagoevgrad: UI: „Neofit Rilski“, 154–166].

М а т а н о в а, Т а н я 2016: Употреби на българското културно наследство от български мигрантски институции в Хамбург и функциите му за консолидацията на общността. – *Електронно списание „Онгъл“*, 12, 48–60 [Matanova, Tanya 2016: Upotrebi na bulgarskoto kulturno nasledstvo ot bulgarski migrantski institutsii v Hamburg i funktsiite mu za konsolidatsiyata na obshtnostta. – *Elektronno spisanie „Ongal“*, 12, 48–60]. – http://www.spisanie.ongal.net/broi12/6_Tanya%20Matanova.pdf (22.08.2107).

М а т а н о в а, Т а н я 2017: Български мигрантски институции в Европа: роля за поддържането при децата на български език, традиции и религия. – В: *Българи в чужбина, чужденци в България*. Съст. и ред. Йелис Еролова, Лина Гергова, Мариянка Борисова, Таян Матанова, Яна Гергова. София: ИЕФЕМ – БАН, 30–52 [Matanova, Tanya 2017: Bulgarski migrantski institutsii v Evropa: rolya za poddarzhaneto pri detsata na bulgarski ezik, traditsii i religia. – In: *Bulgari v chuzhbina, chuzhdentsi v Bulgaria*. Sast. i red. Yelis Erolova, Lina Gergova, Mariyanka Borisova, Tanya Matanova, Yana Gergova. Sofia: IEFEM – BAN, 30–52].

Ф и л е в с к а, Благородна 2008: Българските икономически имигранти в Гърция. Митът за (вечното) завръщане. – В: *Българските специфики – между традицията и модерността*. Ethnologia Academica 4. Съст. Мира Маркова. София: ИК „Гутенберг“ [Filevska, Blagorodna 2008: Bulgarskite ikonomicheski imigranti v Gartsia. Mitat za (vechnoto) zavrashane. – In: *Bulgarskite spetsifiki – mezhdu traditsiyata i modernostta*. Ethnologia Academica 4. Sast. Mira Markova. Sofia: IK „Gutenberg“].

Ц в е т а н о в а - Ц и к и р и, Цветелина 2016: Празникът на БНУ „Св. Вмчк. Георги Зограф“ в Солун. – *The Bulgarian Media Portal in Chicago*, 07.06.2016 [Tsvetanova-Tsikiri, Tsvetelina 2016: Praznikat na BNU „Sv. Vmchk. Georgi Zograf“ v Solun. – *The Bulgarian Media Portal in Chicago*, 07.06.2016]. – <http://www.eurochicago.com/2016/06/praznikat-solun/> (20.06.2016).

Ц и т и р и д и с, Николаос 2014: Екипът на „Българска история“ изнесе урок по родолюбие на деца от Солун. – *OffNews*, 03.03.2014 г. [Tsitiridis, Nikolaos 2014: Ekipat na „Bulgarska istoria“ iznese urok po rodolyubie na detsa ot Solun. – *OffNews*, 03.03.2014 g.] – http://offnews.bg/news/Kultura_33/Ekipat-na-Balgarska-istoriia-iznese-urok-po-rodoliubie-na-detca-ot-S_305786.html (20.06.2016).

A n d e r s o n, Benedict 1991: *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism*. Revised edition. London and New York: Verso.

B o r i s o v a, Mariyanka 2017: Bulgarian Female Migration to EU – Characteristics and Tendencies. – In: *Balkan and Baltic States in United Europe – History, Religion, and Culture II*. (forthcoming).

G e r g o v a, Yana, Mariyanka B o r i s o v a 2015: Cultural Heritage in Migration: Bulgarian Sunday Schools in Italy. – *Papers of BAS. Humanities and Social Sciences* 2 (3–4), 215–229.

Population Census 2014: 2011 Population And Housing Census. Migration. Piraeus: Hellenic Statistical Authority. –

http://www.statistics.gr/documents/20181/1215267/A1602_SAM03_DT_DC_00_2011_01_F_EN.pdf/05021c1b-023f-4351-ad6a-2889ecd696da (20.06.2016).

L i a n o s, Theodore P., Louka T. K a t s e l i, Alexander H. S a r r i s 1996: Illegal Immigration and Local Labour Markets: The Case of Northern Greece. – *International Migration*, 34, No. 3, 449–484.

P a r k, Hyung Yu 2014: *Heritage Tourism*. London and New York: Routledge.

R e i m e r s, Fernando 2006: Citizenship, Identity and Education: Examining the Public Purposes of Schools in an Age of Globalization. – *Prospects*, 36, No. 3, 275–294.

S l a v k o v a, Magdalena 2012: From Invisibility to Visibly Successful: Bulgarian Female School Activists in Spain. – In: *Миграционные процессы в Европе: эволюция миграционных взаимодействий ЕС и государств Центральной и Восточной Европы: материалы конференции*. Одесса: Симекс-принт, 443–461 [Slavkova, Magdalena 2012: From Invisibility to Visibly Successful: Bulgarian Female School Activists in Spain. – In: *Migratsionnye protsessy v Evrope: evolyutsia migratsionnyh vzaimodeystviy ES i gosudarstv Tsentral'noy i Vostochnoy Evropy: materialy konferentsii*. Odessa: Simeks-print, 443–461].

S m i t h, Laurajane 2006: *The Uses of Heritage*. London, New York: Routledge.

Tanya Matanova
Institute of Ethnology and Folklore Studies
with Ethnographic Museum – BAS
Acad. Georgi Bonchev Str., bl. 6
1000 Sofia, BULGARIA
tmatanova@gmail.com